

Warszawa, dnia 27 marca 2017 r.

SUMMA LINGVAE S.A.

ul. Lublańska 34, 31-476 Kraków
Tel. 12 293 93 80, Fax 12 293 93 89
www.summalinguae.pl
NIP: 9452165721 REGON: 122435108

KOMISJA NADZORU FINANSOWEGO

Plac Powstańców Warszawy 1

skr. poczt. 419, 00-950 Warszawa 1

oraz

Summa Linguae Spółka Akcyjna

ul. Lublańska 34, 31-476 Kraków

wpłynęło & od dnia 28.03.17
Arnyel

SUMMA LINGVAE S.A.

Biuro w Warszawie
busy b translations
Plac Europejski 3, 00-844 Warszawa
Tel. 22 868 57 71, Fax 22 242 84 09
www.summalinguae.pl

Michał Butscher („Zawiadamiający”), działając w imieniu własnym oraz w imieniu Snap1 Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie („Snap1”), jako uprawniony do samodzielnej reprezentacji Prezes Zarządu, na podstawie art. 69 ust. 1 Ustawy o ofercie, niniejszym informuje, że w dniu 24 marca 2017 r. Zawiadamiający powziął wiadomość o rejestracji podwyższenia kapitału zakładowego Snap1, która jest spółką zależną Zawiadamiającego. Nowe 119.670 udziałów Zawiadamiającego w podwyższonym kapitale zakładowym Snap1, stanowiące 99,92% kapitału zakładowego Snap1 i uprawniające do 99,92% głosów na zgromadzeniu wspólników Snap1, zostały pokryte przez Zawiadamiającego wkładem niepieniężnym w postaci 3.525 udziałów Zawiadamiającego w spółce zależnej prawa cypryjskiego Potemma Limited z siedzibą w Nikozji („Potemma”) stanowiące 100% kapitału zakładowego Potemma i uprawniających do 100% głosów na zgromadzeniu wspólników.

Zawiadamiający za pośrednictwem Potemma posiadał pośrednio 894.040 akcji Summa Linguae S.A. z siedzibą w Krakowie („Spółka”) stanowiących 31,64% kapitału zakładowego Spółki i uprawniających do 1.488.040 głosów na walnym zgromadzeniu Spółki, stanowiących 38,90% ogólnej liczby głosów w Spółce.

Przed zdarzeniem opisanym powyżej Zawiadamiający posiadał:

- akcje Spółki pośrednio za pośrednictwem spółki zależnej Potemma:

	<u>liczba akcji</u>	<u>% w kapitale zakładowym</u>	<u>liczba głosów</u>	<u>% w ogólnej liczbie głosów</u>
ŁĄCZNIE	894 040	31,64%	1 488 040	38,90%
Seria A - akcje imienne, dokumentowe, uprzywilejowane	594 000	21,02%	1 188 000	31,05%
Serie B,C,D,E - akcje zwykłe, na okaziciela, zdematerializowane	300 040	10,62%	300 040	7,84%

Po zdarzeniu opisanym powyżej Zawiadamiający posiada:

- pośrednio za pośrednictwem spółki zależnej Snap1, która posiada akcje Spółki za pośrednictwem spółki zależnej tj. Potemma:

SUMMA LINGUA & A.
ul. Lublanska 34, 01-478 Krakow
Tel. 15 223 08 80, Fax 15 223 23 80
www.summalingua.pl
NIP: 662518231 REGION: 132432108

SUMMA LINGUA & A.
ul. Lublanska 34, 01-478 Krakow
Tel. 15 223 08 80, Fax 15 223 23 80
www.summalingua.pl
NIP: 662518231 REGION: 132432108

	<u>liczba akcji</u>	<u>% w kapitale zakładowym</u>	<u>liczba głosów</u>	<u>% w ogólnej liczbie głosów</u>
<u>ŁĄCZNIE</u>	894 040	31,64%	1 488 040	38,90%
Seria A - akcje imienne, dokumentowe, uprzywilejowane	594 000	21,02%	1 188 000	31,05%
Serie B,C,D,E - akcje zwykłe, na okaziciela, zdematerializowane	300 040	10,62%	300 040	7,84%

Zatem łącznie nadal Zawiadamiający posiada pośrednio 894.040 akcji Spółki stanowiących 31,64% kapitału zakładowego Spółki i uprawniających do 1.488.040 głosów na walnym zgromadzeniu Spółki, stanowiących 38,90% ogólnej liczby głosów w Spółce.

Zawiadamiający nie posiada podmiotów zależnych posiadających akcje Spółki inne niż wskazane powyżej; nie występują też osoby, o których mowa w art. 87 ust. 1 pkt 3 lit. c. Ustawy o ofercie.

Zawiadamiający nie posiada instrumentów finansowych, które po upływie terminu zapadalności bezwarunkowo uprawniają lub zobowiązują ich posiadacza do nabycia akcji, z którymi związane są prawa głosu, wyemitowanych już przez Spółkę, lub odnoszą się do akcji Spółki w sposób pośredni lub bezpośredni i mają skutki ekonomiczne podobne do skutków instrumentów finansowych określonych w zdaniu poprzedzającym, niezależnie od tego, czy instrumenty te są wykonywane przez rozliczenie pieniężne, a o których mowa w art. 69b ust. 1 pkt 1) i 2) Ustawy o ofercie.

Zawiadamiający:



Michał Butscher

ul. Noskowskiego nr 10 m.41, 02-746 Warszawa

W załączeniu:

- informacja z Rejestru Przedsiębiorców KRS odpowiadająca odpisowi aktualnemu dla Snap1 Sp. z o. o.

CENTRALNA INFORMACJA KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO

KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 24.03.2017 godz. 13:55:49

Numer KRS: 0000627539**Informacja odpowiadająca odpisowi aktualnemu
Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW****pobrana na podstawie art. 4 ust. 4aa ustawy z dnia 20 sierpnia 1997 r. o Krajowym Rejestrze
Sądowym (Dz. U. z 2007 r. Nr 168, poz.1186, z późn. zm.)**

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym		08.07.2016		
Ostatni wpis	Numer wpisu	4	Data dokonania wpisu	07.02.2017
	Sygnatura akt	WA.XII NS-REJ.KRS/81388/16/225		
	Oznaczenie sądu	SĄD REJONOWY DLA M. ST. WARSZAWY W WARSZAWIE, XII WYDZIAŁ GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO		

Dział 1

Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1.Oznaczenie formy prawnej	SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
2.Numer REGON/NIP	REGON: 364945543, NIP: 5223067044
3.Firma, pod którą spółka działa	SNAP1 SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
4.Dane o wcześniejszej rejestracji	-----
5.Czy przedsiębiorca prowadzi działalność gospodarczą z innymi podmiotami na podstawie umowy spółki cywilnej?	NIE
6.Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego?	NIE

Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu	
1.Siedziba	kraj POLSKA, woj. MAZOWIECKIE, powiat WARSZAWA, gmina WARSZAWA, miejsc. WARSZAWA
2.Adres	ul. PLAC EUROPEJSKI, nr 3, lok. ---, miejsc. WARSZAWA, kod 02-844, poczta WARSZAWA, kraj POLSKA
3.Adres poczty elektronicznej	-----
4.Adres strony internetowej	-----

Rubryka 3 - Oddziały	
Brak wpisów	

Rubryka 4 - Informacje o umowie	
---------------------------------	--

1. Informacja o zawarciu lub zmianach umowy spółki	1	06.07.2016R.
	2	15.09.2016R., REP.A NR 14293/2016, NOTARIUSZ PIOTR TOMASZEK, PROWADZĄCY KANCELARIĘ NOTARIALNĄ W KRAWOWIE, ZMIENIONO: §5, §6, §9

Rubryka 5

1. Czas, na jaki została utworzona spółka	NIEOZNACZONY
2. Oznaczenie pisma innego niż Monitor Sądowy i Gospodarczy, przeznaczonego do ogłoszeń spółki	-----
3. Wspólnik może mieć:	WIĘKSZĄ LICZBĘ UDZIAŁÓW
4. Czy statut przyznaje uprawnienia osobiste określonym akcjonariuszom lub tytuły uczestnictwa w dochodach lub majątku spółki nie wynikających z akcji?	*****
5. Czy obligatoriusze mają prawo do udziałów w zysku?	*****

Rubryka 6 - Sposób powstania spółki

Brak wpisów

Rubryka 7 - Dane wspólników

1	1. Nazwisko / Nazwa lub firma	BUTSCHER
	2. Imiona	MICHAŁ DARIUSZ
	3. Numer PESEL/REGON	75011800899
	4. Numer KRS	*****
	5. Posiadane przez wspólnika udziały	99 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 4.950,00 ZŁ
	6. Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	NIE

Rubryka 8 - Kapitał spółki

1. Wysokość kapitału zakładowego	5 988 500,00 ZŁ
Podrubryka 1 Informacja o wniesieniu aportu	
1. Określenie wartości udziałów objętych za aport	1 5 983 500,00 ZŁ

Rubryka 9 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 10 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Dział 2

Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu

1.Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	ZARZĄD
2.Sposób reprezentacji podmiotu	DO SKŁADANIA OŚWIADCZEŃ W IMIENIU SPÓŁKI JEST UPOWAŻNIONY KAŻDY Z CZŁONKÓW ZARZĄDU SAMODZIELNIE

Podrubryka 1

Dane osób wchodzących w skład organu

1	1.Nazwisko / Nazwa lub Firma	BUTSCHER
	2.Imiona	MICHAŁ DARIUSZ
	3.Numer PESEL/REGON	75011800899
	4.Numer KRS	****
	5.Funkcja w organie reprezentującym	PREZES ZARZĄDU
	6.Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
	7.Data do jakiej została zawieszona	-----

Rubryka 2 - Organ nadzoru

Brak wpisów

Rubryka 3 - Prokurenci

Brak wpisów

Dział 3

Rubryka 1 - Przedmiot działalności

1.Przedmiot przeważającej działalności przedsiębiorcy	1	64, 99, Z, POZOSTAŁA FINANSOWA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA, GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANA, Z WYŁĄCZENIEM UBEZPIECZEŃ I FUNDUSZÓW EMERYTALNYCH
2.Przedmiot pozostałej działalności przedsiębiorcy	1	64, 19, Z, POZOSTAŁE POŚREDNICTWO PIENIĘŻNE
	2	64, 20, Z, DZIAŁALNOŚĆ HOLDINGÓW FINANSOWYCH
	3	64, 91, Z, LEASING FINANSOWY
	4	66, 30, Z, DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z ZARZĄDZANIEM FUNDUSZAMI
	5	66, 19, Z, POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ WSPOMAGAJĄCA USŁUGI FINANSOWE, Z WYŁĄCZENIEM UBEZPIECZEŃ I FUNDUSZÓW EMERYTALNYCH
	6	70, 22, Z, POZOSTAŁE DORADZTWO W ZAKRESIE PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ I ZARZĄDZANIA
	7	74, 30, Z, DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z TŁUMACZENIAMI

8 68, 31, Z, POŚREDNICTWO W OBRODIE NIERUCHOMOŚCIAMI

Rubryka 2 - Wzmianki o złożonych dokumentach

Brak wpisów

Rubryka 3 - Sprawozdania grupy kapitałowej

Brak wpisów

Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o dniu kończącym rok obrotowy

1. Dzień kończący pierwszy rok obrotowy, za który należy złożyć sprawozdanie finansowe	31.12.2017
----------------------------------------------------------------------------------------	------------

Dział 4

Rubryka 1 - Zaległości

Brak wpisów

Rubryka 2 - Wierzytelności

Brak wpisów

Rubryka 3 - Informacje o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości na podstawie art. 13 ustawy z 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe albo o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości albo w postępowaniu restrukturyzacyjnym albo po prawomocnym umorzeniu postępowania restrukturyzacyjnego

Brak wpisów

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych

Brak wpisów

Dział 5

Rubryka 1 - Kurator

Brak wpisów

Dział 6

Rubryka 1 - Likwidacja

Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacje o rozwiązaniu lub unieważnieniu spółki

Brak wpisów

Rubryka 3 - Nie dotyczy

Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacja o połączeniu, podziale lub przekształceniu

Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym

Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym

Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacje o postępowaniach restrukturyzacyjnych lub o postępowaniu naprawczym

Brak wpisów

Rubryka 8 - Informacja o zawieszeniu działalności gospodarczej

Brak wpisów

data sporządzenia wydruku 24.03.2017

adres strony internetowej, na której są dostępne informacje z rejestru: <https://ems.ms.gov.pl>